

PRZYSTAWKI STARTERS / VORSPEISEN
SALATKI SALADS / SALATE

- 1. Deska pełna przekąsek z sosem tatarskim (750g)40,00 zł**
Breadboard full of snacks with tartar sauce
Holzbrett mit Appetithappen und Soße Tartar

- 2. Tatar wołowy z żółtkiem przepiórczym, pieczywo (120g) 20,00 zł**
Chopped beef tartare with quail egg yolk
Gehackte Rindertatar mit Wachtel Eigelb

- 3. Rilletes - tatar z łososia na mchu (120g)20,00 zł**
Salmon tatar
Lachstatar

- 4. Śledź po Staropolsku, pieczywo (150g)10,00 zł**
Herring in vinegar with onion and cucumber, bread
Hering in Essig mit Zwiebeln und Gurken

- 5. Sałatka "Włoska" z paluszkami grissini
(z granatem, serem pleśniowym i szynką dojrzewającą) (200g)..... 18,00 zł**
Italian style salad with grissini bread (with pomegranate, blue cheese and ripening ham)
Italienischer Salat mit Grissini Brot (mit Granatapfel, Blauschimmelkäse und reifendem Schinken)

- 6. Sałatka "Grecka" z grzankami (350g)18,00 zł**
Greek salad with croutons
Griechische Salat mit Croutons

- 7. Sałatka z kurczakiem i avocado z paluszkami grissini (150g)18,00 zł**
Salad with chicken and avocado and grissini bread
Salat mit Hähnchen und Avocado mit Grissini Brot

ZUPY
SOUPS / SUPPEN

- 1. Krem kurkowy z lazurem (250ml).....10,00 zł**
Cream of wild mushroom with blue cheese
Pilzcremesuppe mit Blauschimmelkäse
- 2. Krem z dyni (250ml)8,00 zł**
Pumpkin cream soup
Kürbiscremesuppe
- 3. Zupa gulaszowa, pieczywo (250ml)10,00 zł**
Goulash soup, bread
Gulaschsuppe, Brot
- 4. Barszcz czerwony z krokietem (250ml) 9,00 zł**
Beetroot soup with croquette
Rote-Bete-Suppe mit Krokette
- 5. Rosół domowy z makaronem (250ml) 6,00 zł**
Chicken noodle soup
Hühner nudel suppe
- 6. Żurek z białą kielbasą, pieczywo (250ml) 6,00 zł**
Sour rye soup with white sausage, bread
Sauerteigsuppe mit Wurst, Brot
- 7. Barszcz czerwony czysty (250ml) 6,00 zł**
Beetroot soup
Rote-Bete-Suppe

SPECJALY SZEFA KUCHNI!!!
CHEF RECOMMENDS !!! / EMPFIEHLT DER KÜCHENCHEF !!!

Kacze udo z sosem Starego Gorzelnika (350g)40,00zł

na pęczotto z suszonymi pomidorami i glazurowanymi buraczkami

Duck leg with sauce „Starego Gorzelnika” accompanied by grits and glazed beetroot

Entenkøule mit Soße „Starego Gorzelnika“ begleitet von Grütze und glasierten Rüben

Steki - skomponuj swój zestaw - STEAKS

Stek z poledwicy wołowej 200 gr. - 45 zł

tenderloin / rinderfilet

Stek z rostbefu wołowego 200 gr. - 35 zł

new york strip / roastbeef

DODATKI /SIDES

Masełko ziołowe - 2 zł

Herbal butter / Kräuterbutter

Sos z grillowanych warzyw - 3 zł

Sauce with grilled vegetables / Sauce mit gegrilltem Gemüse

Frytki grubo krojone - 200 gr. - 7 zł

French fries/Pommes

Puree ziemniaczano - musztardowe - 200 gr. 6 zł

Potato and mustard puree / Kartoffel- und Senfpüree

Mix sałat z sosem i pestkami słonecznika - 150 gr. - 6 zł

Mixed lettuce with sunflower seeds and vinaigrette / Mix-Salate mit Sonnenblumenkernen und Vinaigrette

Bukiet surówek - 150 gr. - 6 zł

Salads / Salate

Sałakę szwedzką 150 gr. - 6 zł

Pickled cucumber, carrot, onion, pepper / Cornichon, Möhre, Zwiebel, Paprika

DANIA GŁÓWNE
MAIN COURSES/ HAUPTGERICHTE

- 1. Polędwiczka wieprzowa z sosem z pieprzem serwowana na szparagach z gnocchi i sałatką z białej rzodkwi (150g)30,00 zł**
Pork loin with pepper sauce served on asparagus with gnocchi and white radish salad
Schweinelende mit Pfeffersosse serviert auf Spargel mit Gnocchi und Radieschensa
- 2. Policzki wieprzowe z knedliczkami i sałatką szwedzką (200g)..... 30,00 zł**
Pork cheeks with dumplings and Swedish salad
Schweinebacke mit Knödelscheiben und Schwedische Salat
- 3. Filet z kurczaka z warzywami pod pierzynką serową podany z ziemniakami i bukietem sałat (180g) 28,00 zł**
Chicken fillet with cheese and vegetables served with potatoes and a bunch of salads
Hähnchenfilet mit Käse und Gemüse serviert mit Kartoffeln und gemischtem Salate
- 4. Kotlet schabowy z kością serwowany z ziemniakami koperkiem i kapustą zasmażaną (180g) 28,00 zł**
Pork chop on the bone served with potatoes with dill and fried cabbage
Schnitzel mit Knochen serviert mit Kartoffeln mit Dill und gebraten Kohl
- 5. Roladka drobiowa z serem frytkami i bukietem surówek (180g)28,00 zł**
Chicken roulade with cheese served with fries and salads
Hühner Roulade mit Käse serviert mit Pommes und Salate

RYBY
FISH / FISCH

- 1. Łosoś w ziołach na bukietcie warzyw**
serwowany z płatkami ziemniaczanymi (180g)39,00zł
Salmon in herbs, on a bouquet of vegetables and potato flakes
Lachs in Kräutern, auf einen Bouquet von Gemüse und Kartoffelflocken
- 2. Pstrąg z pieca z frytkami i bukietem surówek (350-390g).....39,00 zł**
Trout from the oven served with fries and salads
Forelle aus dem Ofen serviert mit Pommes und Rohkostsalate
- 3. Filet z suma w sosie winnym na warzywach julienne z**
rozetkami(150g)..... 39,00 zł
Catfish fillet in wine sauce served on vegetables julienne with potato rosettes
Welsfilet in Winesoße serviert auf Gemüse Julienne mit Kartoffel Rosetten

DANIA WEGETARIAŃSKIE
VEGETARIAN DISHES / VEGETARISCHE GERICHTE

- 1. Grillowany camembert z żurawiną (120 g)25,00 zł**
serwowany z mixem sałat, mini ogóreczkami i paluszkami grissini
Grilled camembert with cranberry served with a mix of lettuces, mini cucumbers and grissini bread
Gegrillter Camembert mit Cranberry, serviert mit einer Mischung aus Salaten, Mini-Gurken und Grissini brot

MAKARONY / PASTA

- 1. Spaghetti bolognese (400g) 20,00 zł**
- 2. Penne w sosie serowo-brokulowym z kurczakiem (350g) 24,00 zł**
Penne with chicken in cheese - broccoli sauce
Penne mit Huhn in Käse – Brokkoli soße

NALEŚNIKI PANCAKES / PFANNKUCHEN

- 1. Naleśniki z bitą śmietaną i owocami (2szt - 350 g)..... 12,00 zł**
Pancakes with whipped cream and fruit
Pfannkuchen mit Schlagsahne und Obst
- 2. Naleśniki z serem (2szt.- 350 g) 12,00 zł**
Pancakes with curd cheese
Pfannkuchen mit Quark
- 3. Naleśniki z dżemem (2szt.- 300 g) 12,00 zł**
Pancakes with jam
Pfannkuchen mit Marmelade

PIEROGI DUMPLINGS / KNÖDEL

- 1. Pierogi z serem (6szt - 300 g)..... 14,00 zł**
Dumplings with curd cheese
Teigtaschen mit Quark
- 2. Pierogi ruskie (6szt - 300 g)..... 14,00 zł**
Dumplings with curd cheese and potatoes
Teigtaschen mit Quark und Kartoffeln
- 3. Pierogi z kapustą i grzybami (6szt - 300 g) 14,00 zł**
Dumplings with cabbage and wild mushrooms
Teigtaschen mit Kraut und Pilzen

DODATKI / SIDES

- 1. Mix салат ze słonecznikiem i sosem winegret (150g) 6,00 zł**
Mixed lettuce with sunflower seeds and vinaigrette
Mix-Salate mit Sonnenblumenkernen und Vinaigrette
- 2. Sałatka szwedzka (150G).....6,00 zł**
Pickled cucumber, carrot, onion, pepper
Cornichon, Möhre, Zwiebel, Paprika
- 3. Bukiet surówek (150g) 6,00 zł**
Salads
Salate
- 4. Frytki (150g) 7,00 zł**
French fries
Pommes
- 5. Ziemniaki z wody (200g) 4,00 zł**
Boiled potatoes
Salzkartoffeln
- 6. Puree ziemniaczono - musztardowe (200g) 6,00 zł**
Potato and mustard puree
Kartoffel- und Senfpüree
- 7. Grzanki zielowe (2szt.- 30g)..... 3,00 zł**
Herb croutons
Kräutercroutons
- 8. Pieczywo (2 szt.-50g) 2,00 zł**
Bread
Brot

DESERY
DESSERTS / NACHSPEISEN

- 1. SZARLOTKA NA CIEPŁO z gałką lodów waniliowych (150g)14,00 zł**
Warm apple pie with vanilla ice cream
Warme Apfelkuchen mit Vanille-Eis

- 2. SERNIK DOMOWY (150g) 12,00 zł**
Homemade cheesecake
Hausgemachte Käsekuchen

- 3. SUFLET CZEKOLADOWY z gałką lodów śmietankowych (170g)..... 15,00 zł**
Chocolate fondant with a scoop of cream ice cream
Schokoladenfondant mit einer Kugel Sahneeis

- 4. DESER FIT (miódowy jogurt grecki z owocami i granolą) (300g).....15,00zł**
FIT DESER (greek yogurt with honey served with fruit and granola)
FIT DESER (griechischer Honigjoghurt mit Früchten und Müsli)

- 5. PIJANA HRABIANKA (250 g) 18,00 zł**
(3kulki lodów, bita śmietana, owoce, adwokat, migdały)
Drunk Countess (4 scoop of ice cream, whipped cream, fruit, egg loqueur sauce, almonds)
Betrunken Gräfin (4 Eiskugeln, Schlagsahne, Obst, Eir liaueur sobe Mandeln)

- 6. PORZECZKOWY ZAWRÓT GŁOWY(150g).....15,00 zł**
(3 kulki lodów, bita śmietana, gorący sos porzeczkowy)
Currant dizziness (3 scoop of ice cream, whipped cream, hot currant sauce)
Currant Schwindel (3 Eiskugeln, Schlagsahne, heiße Soße Johannisbeere)

- 7. SORBET OWOCOWY (150g) 15,00 zł**
(5 kulek sorbetu)
Fruit sorbet (5 scoops)
Fruchtsorbet (5 kugeln)